

公司電話: 438-1455 JOHNSON HO 住家電話: 464-7602 緊急電腦傳呼 667-7393

REALTY (1978) LTD CENTENNIAL Centennial Insurance Agency Ltd

報な漢大

伍仁達 ALAN ENG

公司: 438-1455 緊急電腦傳呼:667-7419

JUNE



上 第 第 第 架

庫間好

一廿房年

十萬另

一牌 便 備租六A 餘身貨₹ A,ST 退五休十 有體店A 西及生长 捷批餘<





賣ーの

僅のス

萬分切

大鈞實業有限公司 GARY TSE REALTY LTD #8-426 MAIN ST. VAN.B.C

謝大鈞 住家電話: 278-2994 270-1971 GARY TSE 公司電話: 683-4618

定。

9 全

取酒

價牌

有方面量情快

N餘舖比易個D 。位最 只商 N 賣民實T 四旺 開業 E 生好業 快入伙 IE. 萬元? 價舖 R 業婦立實 設備 良經)業 機管每兩 樓停 萬元西

Ning Realty Associates Inc.

ALEX NING R.I. (BC) FRI

估~客▲過私▲,三▲七多▲急房成▲ 信如服本。人雨欲房列萬呎雨讓浴,雲 費山務人 花師購三治九有睡十室樓東 公切B ,緬九港廳新 商估學 物借得 過住屋 未兩庫 九百呎 一費女 九地 入房全 概從憑 住廳部 只九 免康, 錯月

Cathay Pacific Realty Ltd. Richard Kong 工先生 公司電話: 324-1034 住家: 324-4583

□一十四萬餘。□一十四萬餘。□一十四萬餘。□□一十四萬餘。□□一十四萬餘。□□一十四萬餘。□□一十四萬餘。□□一十四萬餘。□□一十四萬餘。□□一十四萬餘。□□一十四萬餘。□□一十四萬餘。□□一十四萬餘。□□ 。廚十新 乘一貳二開價十三萬九 ,合 接受交换舊品,出庫的 適中地點 九大 屋價完築 。十成中六, 萬六 元十 定將 八房四 ,建 于一〇 價新



0

有

露

開

價

五

萬

七

台灣有

柏座

文

露

台

開

價

住家電話: 872-3036 公司電話: 435-1471

一月西一唐位下新一 生流入區千人於三顯年 柏

千組樓九士位計三文

元柏下組威,,層投,文輔柏旺月樓石資

年近,出。五七商好

至柏樓機

六文建 曾

千,築

。地師

免元合地多萬。租区於

,幅〇

舟地≥

幅大〇

地約×

開八區

價千。二餘有

築售亞干市每日∞

房,市元中層內 0

屋何○心有○∞

新八十賣 千組業

'强九'

保B萬月

養豆九收

。超



10411 Fundy Cr, Richmond,

\$132,500



7871 EPERSON RICHMOND



\$94,900.

4922 NOOTKA, VAN,

唐人街柏文

\$99.900

7984 BURNFIELD, BBY,



1855-1881 N. GRANDVIEW



4580 Clarendon St. Van, B.C.



\$89,000

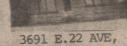
\$129,900

3165 PARKER ST, VAN,

4256 MILLER, VAN,

\$88,800

\$179,000 新屋



553 E.17 AVE, VAN.



3301 Ecluid Ave. Van.



Peter So

蘇

官口

五東

萬。

肇祥

住家:879-1845

大▲干新▲土▲只。▲ 地 2五屋城庫城九樓加 大 A 百。多二多萬上士

,Z。材利房利八三亞

乘九裕十

9 街 9 七

開東十街

價,一東

二建萬,十架七四

三師干房

萬自五靚

九建百屋

料火,火干房火上十层三。,喜

物業屋 業買

買開三百果

,二座元面

散十位,積

迎五,業一

來萬豪主千

電,華急尺

查價唐賣。

詢錢餐開生

• 如館價意

意,二每

有生萬日

心意余四

加拿大百萬能實業公司

庫定

三東

房街

有六

廚房

裕大

9屋

費。

價

迎

任克俊 ROBERT NING

Canada Permanent Trust 公司: 438-8161

住家:321-5163

·商X三

忠誠服務

GILBERT CHANG

業→房▲價有→公地百木三▲ 主→光南十二~中園,呎地年近 。○基本萬房 2本,有,板光不 五。幅▲價方可○▲↓干適空維九便出○位↓ • 魏那九 题 孖那 交後 西 • 亮 乙 建川利九近,云□↓ 養面屋比千廚屋比通巷人潔屋一 賣,の七, 。面庫街 萬建の年 ,土の干對際積,, 九築N新

FRANK LEE

879-3296 667-7680

STAN HAN 438-6597



一九五東61街,巨型,財料上乘, 上層千七百多尺,三房三廳,土庫完 成三房雨廳,千六百尺,開價十九萬 五千·周末一至六開放



千八尺**有**相 五地▲萬 **金東近京** · 十三萬 城 城 三萬餘

市

• 屋

3016 Parker St. Van, B.C

可材▲兩▲放一尺▲ 買料兩廳十。廚,六 。好年。年 ,兩四 ,兩四 9 新七新 十房六 一 萬 東 十 八 次 栢,街, 除士萬尺威萬 。土街 雲房,十尺 周庫, ,四三, 十六萬紀一萬年四十六萬紀 2 近 只標十準

末片標二二房準 至一地 六點进 餘,貿房 開廁一

• 廚 • 六

▲工業地50×99近維多利亞**火** POWELL词,可建工廠,車廠 。貨倉等,現有十個單位收租,月 收租一干九百二十元。取價十萬零 九千元。

▲西區WESTEND簽館,位於 ROBSON街。閉日生意五百元

◎週末一千元。 ▲華麗餐館・百餘座位,以川揚菜 爲主,目前生意仍保持興旺,東主 退休出讓。

Success in



SUCCESS IN INSURANCE BETTER RATES BETTER SERVICE

• 交三 開通層 萬呎十 一廳。另一邊土庫元成三房一廳。 有銀則十三萬,13.5%,叫價十 九萬七千五。

,七一號

學白A東

校五八面六

商呎屋街

場,有近

▲有購物商場多間。請電查詢・

鍾天賜 876-4575

▲ 逢星 期六 · 日開放二至四時 1096東24街,華麗三睡房靚 屋土庫兩睡房一題,厨廁俱全,硬

木心台,佔地53×123呎,取 價十三萬九千元,歡迎參觀。 ▲粥汾麵飯餐館出襲,新式厨具, 八十座位,在埠中心(若增加燒臘 生意更好)業主擬退休急讓, 憤錢 有商量。

徐松龄 263-9854

只庫X元住準九硬冊

▲熱盤白石鎭商業樓,四個舖位及 樓上有四組單位收租。 地70×1 32。住客付水電,在1446-1452 JOHNSTON RD 群情請與徐君或伍太連絡。 ▲四區餅舖兩間聯號,每年生意十 多萬叫價六萬五千元。另有銀期三 萬多。店主願教新入行。

▲本市餐館連實業多間。由二十七 萬起至六十多萬元,歡迎查詢。 ▲唐人埠中心,時裝店急售,租約 佳,生意蒸蒸日上,價三萬餘,存

貨另讓。 ▲唐人埠發財旺舖,出租或出售。 面積約五千五百呎,另有閣棲八百 多呎,土庫全約五干呎,適合各種

工商業用途。 ▲搬拿比一年新孖屋,每邊有三房



廷、拳

◎東16.街,兩房屋另土庫完成,九萬九· ◎溫沙街夾28,至翻新兩睡房屋。近千尺 土庫完成,開價十萬九。

⊙廿年屋新,正層三睡房另有土庫,近緬 街及市立學院,地點清靜,開價十二萬 ◎雲東區,十年新屋,三睡房,土庫完成

開價十五萬,請還價。 ◎西區雙邊 舒屋 影兩年新,可住兼出租, 開價廿五萬。 ◎豪華複式兩房柏文,交通便,七萬九。

◎兩睡房柏文,一流保養,六萬八。 ALEX YUEN 254-7333

SUCCESS REALTY LTD.

REAL ESTATE and INSURANCE 145 KEEFER STREET VANCOUVER 辦事處新電話: 687-8899 本公司服務時間:星期一至星期五: '九時至五時半。星期六:九時半至四時。

▲投資保值好機會●四十二單位新 式柏文·每年收入約二十萬·收入 佳,管理容易173×122呎地 。現開價二百萬,請還價,歡迎電 話預約引看o

買事實業